

05

Systemorientierte Leitungen (auch mit UL-CSA-Approbation)
System orientated cables (with UL/CSA approval)

Link zu Übersicht

[link to overview](#)

05 Systemorientierte Leitungen		05 System orientated cables	
Seite	Kapitelbezeichnung	Page	Definition of cables
05.01	Leitungen für Servomotoren 0,6/1 kV	05.01	Cables for servo-drives 0,6/1 kV
05.01.05	KAWEFLEX® 4210 SK-C-PVC - SERVO 0,6/1 kV für normale Anforderungen	05.01.05	KAWEFLEX® 4210 SK-C-PVC - SERVO 0,6/1 kV for normal requirements
05.01.09	KAWEFLEX® 4270 C-PVC - SERVO 0,6/1 kV - für feste und flexible Verlegung, 4 Versorgungsdänen + 2 geschirmte Paare	05.01.09	KAWEFLEX® 4270 C-PVC - SERVO 0,6/1 kV - for fixed and flexible laying, 4 supply cores + 2 shielded pairs
05.02	Leitungen für Servomotoren 0,6/1 kV mit UL/CSA-Approbation	05.02	Cables for servo-drives 0,6/1 kV with UL/CSA approval
05.02.03	KAWEFLEX® 5221 SK-C-PUR cUL - SERVO 0,6/1 kV für hohe Anforderungen	05.02.03	KAWEFLEX® 5221 SK-C-PUR cUL - SERVO 0,6/1 kV for high requirements
05.02.03.01	KAWEFLEX® 5225 SK-C-PUR cUL - SERVO 0,6/1 kV für hohe Anforderungen, kapazitätsarm nach SIEMENS Standard 6FX8008-1BBxx	05.02.03.01	KAWEFLEX® 5225 SK-C-PUR cUL - SERVO 0,6/1 kV - for high requirements, low capacity acc. to SIEMENS Standard 6FX8008-1BBxx
05.02.04	KAWEFLEX® 5251 SK-C-PUR cUL - SERVO 0,6/1 kV für hohe Anforderungen, 4 Versorgungsdänen + 1 geschirmtes Paar, nach SIEMENS Standard 6FX 8008-1BAxx	05.02.04	KAWEFLEX® 5251 SK-C-PUR cUL - SERVO 0,6/1 kV - for high requirements, 4 supply cores+1 shielded pair, acc. to SIEMENS Standard 6FX 8008-1BAxx
05.02.04.01	KAWEFLEX® 5255 SK-C-PUR cUL - SERVO 0,6/1 kV für hohe Anforderungen, kapazitätsarm 4 Versorgungsdänen + 1 geschirmtes Paar, nach SIEMENS Standard 6FX 8008-1BAxx	05.02.04.01	KAWEFLEX® 5255 SK-C-PUR cUL - SERVO 0,6/1 kV for high requirements, low capacity 4 supply cores+1 shielded pair, acc. to SIEMENS Standard 6FX 8008-1BAxx
05.02.05	KAWEFLEX® 5281 SK-C-PUR cUL - SERVO 0,6/1 kV für hohe Anforderungen, 4 Versorgungsdänen + 2 geschirmte Paare	05.02.05	KAWEFLEX® 5281 SK-C-PUR cUL - SERVO 0,6/1 kV - for high requirements, 4 supply cores+2 shielded pairs
05.02.05.01	KAWEFLEX® 5285 SK-C-PUR cUL - SERVO 0,6/1 kV für hohe Anforderungen, kapazitätsarm 4 Versorgungsdänen + 2 geschirmte Paare	05.02.05.01	KAWEFLEX® 5285 SK-C-PUR cUL - SERVO 0,6/1 kV for high requirements, low capacity 4 supply cores+2 shielded pairs
05.02.06	KAWEFLEX® 5290 SK-C-PUR cUL - SERVO 0,6/1 kV - high tech, 4 Versorgungsdänen + 4 geschirmte Adern, nach SIEMENS Standard 6FX 7008-1BCxx	05.02.06	KAWEFLEX® 5290 SK-C-PUR cUL - SERVO 0,6/1 kV - high tech, 4 supply cores + 4 shielded cores, acc. to SIEMENS Standard 6FX 7008-1BCxx
05.03	Elektronik-, Video- und Signalleitungen, geschirmt	05.03	Electronic, video and signal cables, shielded
05.03.01	KAWEFLEX® 43xx C-PVC - für flexiblen Einsatz + feste Verlegung	05.03.01	KAWEFLEX® 43xx C-PVC - for flexibel use and fixed installations
05.03.02	KAWEFLEX® 44xx SK-C-PUR - für hohe Anforderungen schleppkettentauglich	05.03.02	KAWEFLEX® 44xx SK-C-PUR - for high requirements for drag chain applications
05.04	Elektronik-, Video- und Signalleitungen, geschirmt mit UL/CSA-Approbation	05.04	Electronic, video and signal cables, shielded with UL/CSA approval
05.04.01	KAWEFLEX® 54xx SK-C-PUR-cUL - für hohe Anforderungen - schleppkettentauglich	05.04.01	KAWEFLEX®-54xx SK-C-PUR-cUL - for high requirements - for drag chain applications
05.04.02	KAWEFLEX® 54xx SK-C-PUR-cUL - nach SIEMENS Standard für hohe Anforderungen - schleppkettentauglich	05.04.02	KAWEFLEX® 54xx SK-C-PUR-cUL - acc. to SIEMENS Standard for high requirements - for drag chain applications

		KAWEFLEX®									
		Eigenschaften properties									
		Type type	Einsatz Application								
schleppkettentauglich capable for drag chains		x		3110 SK-PVC	04.01.01						
Robotereinsatz, Torsion robotic application, torsion		x	x	3120 SK-PUR	04.01.02						
reinraumtauglich cleanlines-suited		x	x	3130 SK-PUR	04.01.03						
Gesamtschirm Shield			x	3131 CLEANLINE PUR	04.07.01						
cUL-approbiert cUL-approved			x	3210 SK-C-PVC	04.01.05						
kapazitätsarm low capacity			x	3220 SK-C-PUR	04.01.06						
ölbeständig resistant to oil			x	3225 SK-C-PUR	04.01.07						
flammwidrig flame-retardant			x	3230 SK-C-PUR	04.01.08						
halogenfrei halogen-free			x	3231 CLEANLINE E-C-PUR	04.07.02						
Elektronikleitung Electronic cable			x	3310 SK-PVC	04.05.01						
Steuerleitung Control cable			x	3320 SK-PUR	04.05.02						
SERVO-Leitung Motor supply cable		x	x	3321 CLEANLINE E-PUR	04.07.03						
SERVO-Leitung + 2 Adern geschirmt Motor supply cable + 2 shielded cores		x	x	3325 SK-C-PVC	04.05.06						
SERVO-Leitung + 1 Paar geschirmt Motor supply cable + 1 shielded pair		x	x	3330 SK-C-PVC	04.05.03						
SERVO-Leitung + 2 Paare geschirmt Motor supply cable + 2 shielded pairs		x	x	3335 SK-C-PUR	04.05.04						
normale Anforderung normal requirement		x	x	3340 SK-TP-C-PUR	04.05.05						
erhöhte Anforderung increased requirement		x	x	3341 CLEANLINE TP-C-PUR	04.07.04						
hohe Anforderung high requirement		x	x	3510 ROB-PUR	04.03.01						
extreme Anforderung extreme requirement		x	x	3520 ROB-C-PUR	04.03.02						
z.B. für System SIEMENS e.g. for system SIEMENS											
z.B. für System BOSCH e.g. for system BOSCH											
z.B. für System INDRAMAT e.g. for system INDRAMAT											
z.B. für System HEIDENHAIN e.g. for system Heidenhain											

		KAWEFLEX®									
		Eigenschaften properties									
		Type type									
System system	Einsatz Application	K210 SK-C-PVC	K270 C-PVC	K510 SK-PVC	K515 SK-PUR	K5130 SK-PUR	K5210 SK-C-PVC	K5215 SK-C-PUR	K5221 SK-C-PUR	K5225 SK-C-PUR	K5230 SK-C-PUR
schleppkettentauglich capable for drag chains	x										
Robotereinsatz, Torsion robotic application, torsion		x	x	x	x	x	x	x	x	x	
reinraumtauglich cleanlines-suited		x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Gesamtschirm Shield	x	x		x	x	x	x	x	x	x	x
cUL-approbiert cUL-approved		x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
kapazitätsarm low capacity						x		x	x	x	x
ölständig resistant to oil		x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
flammwidrig flame-retardant		x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
halogenfrei halogen-free			x		x	x	x	x	x	x	x
Elektronikleitung Electronic cable										x	x
Steuerleitung Control cable		x	x	x	x	x		x		x	
SERVO-Leitung Motor supply cable	x				x		x	x			
SERVO-Leitung + 2 Adern geschirmt Motor supply cable + 2 shielded cores											
SERVO-Leitung + 1 Paar geschirmt Motor supply cable + 1 shielded pair								x	x		
SERVO-Leitung + 2 Paare geschirmt Motor supply cable + 2 shielded pairs		x							x	x	
normale Anforderung normal requirement	x	x	x		x					x	
erhöhte Anforderung increased requirement			x		x						
hohe Anforderung high requirement			x		x	x	x	x	x	x	x
extreme Anforderung extreme requirement				x		x	x	x	x	x	x
z.B. für System SIEMENS e.g. for system SIEMENS	x				x	x	x	x	x	x	
z.B. für System BOSCH e.g. for system BOSCH	x	x			x	x	x	x	x	x	x
z.B. für System INDRAMAT e.g. for system INDRAMAT	x					x	x	x	x	x	x
z.B. für System HEIDENHAIN e.g. for system Heidenhain	x				x	x					

			KAWEFLEX®	KAWEFLEX®
	Eigenschaften properties	Abmessung dimension		
schleppkettentauglich capable for drag chains		10x0,14 + 2x0,5	4304 C-PVC	43xx 05.03.01
Gesamtschirm Shield		10x0,14 + 4x0,5	4308 C-PVC	
cUL-approbiert cUL-approved		15x0,14 + 4x0,5	4312 C-PVC	
ölbeständig resistant to oil		3x2x0,14 + 2x0,5	4316 C-PVC	
flammwidrig flame-retardant		3x(2x0,14) + 2x(0,5)	4320 C-PVC	
halogenfrei halogen-free		3x(2x0,14) + 2x1	4324 C-PVC	
normale Anforderung normal requirement		3x(2x0,14) + 4x0,14+2x0,5	4328 C-PVC	
erhöhte Anforderung increased requirement		3x(2x0,14) + 3x2x0,25	4336 C-PVC	
hohe Anforderung high requirement		4x2x0,25 + 4x0,25	4344 C-PVC	
extreme Anforderung extreme requirement		4x2x0,25 + 4x0,5	4348 C-PVC	
z.B. für System SIEMENS e.g. for system SIEMENS		nx2x0,18 und 50x0,18	4376 C-PVC	
z.B. für System BOSCH e.g. for system BOSCH		4x2x0,25+2x1	4380 C-PVC	
z.B. für System INDRAMAT e.g. for system INDRAMAT		12x(2x0,14)	4388 C-PVC	
z.B. für System BALDOR e.g. for system BALDOR		4x2x0,38 + 4x0,5	4392 C-PVC	
z.B. für System FANUC e.g. for system FANUC				
z.B. für System FRABA e.g. for system FRABA				
z.B. für System HEIDENHAIN e.g. for system Heidenhain				
		10x0,14+2x0,5	4404 SK-C-PUR 44xx 05.03.02	
		10x0,14+4x0,5	4408 SK-C-PUR	
		15x0,14+4x0,5	4412 SK-C-PUR	
		3x2x0,14+2x0,5	4416 SK-C-PUR	
		3x(2x0,14)+2x(0,5)	4420 SK-C-PUR	
		3x(2x0,14)+2x1	4424 SK-C-PUR	
		3x(2x0,14)+4x0,14+4x0,25+2x0,5	4432 SK-C-PUR	
		3x(2x0,14)+3x2x0,25	4436 SK-C-PUR	
		4x2x0,14	4440 SK-C-PUR	
		4x2x0,25+4x0,25	4444 SK-C-PUR	
		4x2x0,25+4x0,5	4448 SK-C-PUR	
		4x7x0,14 + 2x1,5	4452 SK-C-PUR	

		KAWEFLEX®									
		Abmessung dimension					KAWEFLEX®				
		Eigenschaften properties		Abmessung dimension			Einsatz Application		System system		
		x	x	4x2x0,18	4461 SK-C-PUR	44xx 05.03.02	x	x	x	x	x
schleppkettentauglich capable for drag chains		x	x	10x0,25 + 2x0,5	4464 SK-C-PUR		x	x	x	x	x
Gesamtschirm Shield		x	x	12x0,25	4468 SK-C-PUR		x	x	x	x	x
cUL-approbiert cUL-approved		x	x	15x0,25 + 4x0,5	4472 SK-C-PUR		x	x	x	x	x
ölbeständig resistant to oil		x	x	nx2x0,25	4476 SK-C-PUR		x	x	x	x	x
flammwidrig flame-retardant		x	x	4x2x0,25 + 2x1	4480 SK-C-PUR		x	x	x	x	x
halogenfrei halogen-free		x	x	5x2x0,25 + 2x0,5 12x(2x0,25)	4484 SK-C-PUR		x	x	x	x	x
normale Anforderung normal requirement		x	x	4x2x0,38 + 4x0,5	4488 SK--PUR		x	x	x	x	x
erhöhte Anforderung increased requirement		x	x	9x0,5	4492 SK-C-PUR		x	x	x	x	x
hohe Anforderung high requirement		x	x	(4x0,14) + 4x2x0,14 + 4 x 0,5	4496 SK-C-PUR		x	x	x	x	x
extreme Anforderung extreme requirement		x	x	10x0,14 + 2x0,5	5402 SK-C-PUR	54xx 05.04.02	x	x	x	x	x
z.B. für System SIEMENS e.g. for system SIEMENS		x	x	10x0,14 + 4x0,5	5404 SK-C-PUR	54xx 05.04.01	x	x	x	x	x
z.B. für System BOSCH e.g. for system BOSCH		x	x	15x0,14 + 4x0,5	5408 SK-C-PUR		x	x	x	x	x
z.B. für System INDRAMAT e.g. for system INDRAMAT		x	x	3x2x0,14 + 2x0,5	5412 SK-C-PUR		x	x	x	x	x
z.B. für System BALDOR e.g. for system BALDOR		x	x	3x(2x0,14) + 2x(0,5)	5416 SK-C-PUR		x	x	x	x	x
z.B. für System FANUC e.g. for system FANUC		x	x	3x(2x0,14) + 2x1	5421 SK-C-PUR		x	x	x	x	x
z.B. für System FRABA e.g. for system FRABA		x	x	3x(2x0,14) + 4x0,14 + 2x0,5	5424 SK-C-PUR		x	x	x	x	x
z.B. für System HEIDENHAIN e.g. for system Heidenhain		x	x	3x(2x0,14) + 4x0(2x0,14+4x0,25+2x0,5	5429 SK-C-PUR		x	x	x	x	x
		x	x	3x(2x0,14) + 3x2x0,25	5433 SK-C-PUR		x	x	x	x	x
		x	x	4x2x0,14	5436 SK-C-PUR		x	x	x	x	x
		x	x	4x2x0,25 + 4x0,25	5440 SK-C-PUR		x	x	x	x	x
		x	x	4x2x0,25 + 4x0,5	5444 SK-C-PUR		x	x	x	x	x
		x	x	10x0,25 + 2x0,5	5448 SK-C-PUR		x	x	x	x	x
		x	x	12x0,25	5464 SK-C-PUR		x	x	x	x	x
		x	x	15x0,25 + 4x0,5	5469 SK-C-PUR		x	x	x	x	x
		x	x	nx2x0,25	5472 SK-C-PUR		x	x	x	x	x
		x	x	4x2x0,25 + 2x1	5477 SK-C-PUR		x	x	x	x	x
		x	x	4x2x0,25+2x0,5	5480 SK-C-PUR		x	x	x	x	x
		x	x	5x2x0,25 + 2x0,5	5482 SK-C-PUR	54xx 05.04.02	x	x	x	x	x
		x	x	12x(2x0,25)	5484 SK-C-PUR	54xx 05.04.01	x	x	x	x	x
		x	x	4x2x0,38 + 4x0,5	5488 SK-C-PUR		x	x	x	x	x
		x	x	9x0,5	5493 SK-C-PUR		x	x	x	x	x
		x	x		5496 SK-C-PUR		x	x	x	x	x

Einsatzparameter in Energieführungsketten

parameter in drag chain cable application

	Schleppleitungen für normale Anforderungen drag chain cable for normal requirements	Schleppleitungen für erhöhte Anforderungen drag chain cable for increased requirements	Schleppleitungen für hohe Anforderungen drag chain cable for high requirements	Schleppleitungen für extreme Anforderungen drag chain cable for extreme requirements	BUS Leitungen für Energie- führungsketten bus cable for drag chain application
minimaler Biegeradius minimum bending radius	7,5 x d 7,5 x d	7,5 x d 7,5 x d	7,5 x d 7,5 x d	5 x d 5 x d	7,5 x d 7,5 x d
Verfahrgeschwindigkeit traverse speed	4 m/s 4 m/s	6 m/s 6 m/s	10 m/s 10 m/s	10 m/s 10 m/s	4 m/s 4 m/s
Verfahrweg traverse length	bis 10 m up to 10 m	bis 25 m up to 25 m	bis 50 m up to 50 m	bis 100 m up to 100 m	bis zu 10 m up to 10 m
Beschleunigung speed up	bis zu 5 m/s ² up to 5 m/s ²	bis zu 10 m/s ² up to 10 m/s ²	bis zu 10 m/s ² up to 10 m/s ²	bis zu 10 m/s ² up to 10 m/s ²	bis zu 5 m/s ² up to 5 m/s ²
Zyklenzahl Cycles	3 Mio 3 mio	3 Mio 3 mio	5 Mio 5 mio	5 Mio 5 mio	3 Mio 3 mio
Abriebfestigkeit resistant to abrasion	Gering Low	Hoch High	Hoch High	Hoch High	Hoch High
Ölbeständigkeit resistant to oil	bedingt minor	DIN VDE 0473 Teil 811 DIN VDE 0473 Part 811	DIN VDE 0473 Teil 811 DIN VDE 0473 Part 811	DIN VDE 0473 Teil 811 DIN VDE 0473 Part 811	DIN VDE 0473 Teil 811 DIN VDE 0473 Part 811
Temperaturbereich operating temperature	-5 °C bis +70 °C -5 °C up to +70 °C	-5 °C bis +70 °C -5 °C up to +70 °C	30 °C bis +80 °C -30 °C up to +80 °C	-30 °C bis +80 °C -30 °C up to +80 °C	-30 °C bis +80 °C -30 °C up to +80 °C

Die ermittelte Zyklenzahl wurde unter standardisierten Bedingungen in Kettensystemen mit programmierbaren Verfahrgeschwindigkeiten und Verfahrwegen ermittelt und ist nur möglich bei fachgerechter Montage, bei einer kontinuierlichen Gleichförmigkeit der Bewegung und gleichbleibenden Temperaturbedingungen.

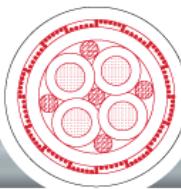
Für weitere Fragen stehen Ihnen unsere Servicetechniker jederzeit zur Verfügung.
Unsere Montagehinweise entnehmen Sie bitte dem Technischen Anhang.

The number of cycles was determined under standardised conditions in power chain systems with programmable traverse speeds and traverse lengths and is only possible if installed correctly and at under continuous motions and constant temperature conditions.

Our service technicians will be glad to answer your further questions.
Please see our installation instructions in the Technical Guidelines.

für normale Anforderungen

for normal requirements



Anwendung

als geschirmte Motoranschlussleitung für normale Anforderungen und zur EMV-gerechten Verkabelung zwischen Motor und Frequenzumrichter in Energieführungsketten, an beweglichen Antrieben, in der Robotertechnik und in Produktionsanlagen.

Application

shielded power cable for EMC-compatible connecting between drives and frequency converter for normal requirements in drag chain applications, moving drive systems and in the field of robotic technology and manufacturing plants.

Besonderheiten

- flammwidrig,adhäsionsarm und selbstverlöschend
- weitgehend beständig gegen Fette, Kühlflüssigkeiten und Schmiermittel

Special features

- flame-retardant, self-extinguishing and low adhesion
- largely resistant to grease, coolant fluids and lubricants

Hinweise

- RoHS-konform
- konform zur 73/23/EWG-Richtlinie ("Niederspannungsrichtlinie") CE
- optimales Kosten-Nutzen-Verhältnis
- UL/CSA-approbierte Varianten s. Kapitel 05.02
- Sonderausführungen, andere Abmessungen, Querschnitte, Ader- und Mantelfarben fertigen wir auf Anfrage.

Remarks

- conform to RoHS
- conform to 73/23/EC-Guideline
- optimal cost-value ratio
- for UL/CSA-approved types see chapter 05.02
- We are pleased to produce special versions, other dimensions, core and jacket colours on request.

Aufbau & Technische Daten

Leiter Werkstoff	Cu-Litze blank
Leiterklasse	nach DIN VDE 0295 Klasse 6 bzw. IEC 228 class 6
Aderisolationswerkstoff	PVC
Aderkennung	nach DIN VDE 0293 schwarze Adern mit weissen Ziffern, 1 x gn/ge
Innenmantelwerkstoff	PVC
Gesamtschirm	Cu-Geflecht verzinkt, opt. Bedeckung ca. 85%
Außenmantelwerkstoff	PVC
Mantelfarbe	grau RAL 7001
Aufdruck	ja
Nennspannung	Uo/U 600 V/1.000 V
Prüfspannung	4.000 V
Leiterwiderstand	bei +20 °C nach DIN VDE 0295 Klasse 6 bzw. IEC 228 class 6
Isolationswiderstand	bei +20 °C ≥ 20 MΩ x km
Strombelastbarkeit	nach DIN VDE 0100
kleinster Biegeradius fest	7,5 x d
kleinster Biegeradius bewegt	10 x d
Betriebstemp. fest min/max	-30 °C / +80 °C
Betriebstemp. bew. min/max	- 5 °C / +70 °C
Brandverhalten	nach DIN VDE 0482 Teil 265-2-1 bzw. EN50265-2-1, selbstverlöschend und flammwidrig
Standard	nach DIN VDE 0207, 0250, 0293, 0295, 0472, 0812 bzw. IEC

Structure & Specifications

conductor material	bare copper strand
conductor class	acc. to DIN VDE 0295 class 6 and IEC 228 class 6
core insulation	PVC
core identification	acc. to DIN VDE 0293 black cores with white numerals, 1 x gn/ye
inner sheath material	PVC
overall shield	copper braid tinned, coverage appr. 85%
outer sheath	PVC
sheath colour	grey RAL 7001
printing	yes
rated voltage	Uo/U 600 V/1.000 V
testing voltage	4.000 V
conductor resistance	at +20 °C acc. to DIN VDE 0295 class 6 and IEC 228 class 6
insulation resistance	at +20 °C ≥ 20 MΩ x km
current carrying capacity	acc. to DIN VDE 0100
min. bending radius fixed	7,5 x d
min. bending radius moved	10 x d
operat. temp. fixed min/max	-30 °C / +80 °C
operat. temp. moved min/max	- 5 °C / +70 °C
burning behavior	acc. to DIN VDE 0482 part 265-2-1 and EN50265-2-1, low adhesion and flame-retardant
standard	acc. to DIN VDE 0207, 0250, 0293, 0295, 0472, 0812 resp. IEC

für normale Anforderungen

for normal requirements

Abmessung dimension n x mm ²	Außen-Ø outer Ø mm	Cu-Zahl copper weight kg/km	Gewicht weight kg/km	Abmessung dimension n x mm ²	Außen-Ø outer Ø mm	Cu-Zahl copper weight kg/km	Gewicht weight kg/km
4 G 1,5	12,3	102,0	274,0	4 G 16	26,1	809,0	1.405,0
4 G 2,5	14,3	168,0	386,0	4 G 25	33,9	1.269,0	2.042,0
4 G 4	16,9	238,0	515,0	4 G 35	37,2	1.653,0	2.515,0
4 G 6	18,7	318,0	643,0	4 G 50	43,2	2.490,0	3.850,0
4 G 10	22,2	574,0	1.058,0				

für flexible und feste Verlegung, 4 Versorgungsdänen + 2 geschirmte Paare



for flexible and fixed laying, 4 supply cores + 2 shielded pairs



Anwendung

als geschirmte Motoranschlussleitung mit Steueradern für z.B. Thermofühler und Bremse und zur EMV-gerechten Verkabelung zwischen Motor und Frequenzumrichter für normale elektrische und mechanische Anforderungen für flexible und feste Verlegung.

Application

shielded power cable with control cores for e.g. temperature sensors or brake for normal mechanical and electrical requirements for flexible and fixed laying.

Besonderheiten

- flammwidrig und selbstverlöschend
- weitgehend beständig gegen Öle, Fette, Kühlflüssigkeiten und Schmiermittel

Special features

- flame-retardant and self-extinguishing
- largely resistant to oil, grease, coolant fluids and lubricants

Hinweise

- RoHS-konform
- konform zur 73/23/EWG-Richtlinie ("Niederspannungsrichtlinie") CE
- optimales Kosten-Nutzen-Verhältnis
- UL/CSA-approbierte Varianten s. Kapitel 05.02
- Sonderausführungen, andere Abmessungen, Querschnitte, Ader- und Mantelfarben fertigen wir auf Anfrage.

Remarks

- conform to RoHS
- conform to 73/23/EC-Guideline
- optimal cost-value ratio
- for UL/CSA-approved types see chapter 05.02
- We are pleased to produce special versions, other dimensions, core and jacket colours on request.

Aufbau & Technische Daten

Leiter Werkstoff	Cu-Litze blank
Leiterklasse	nach DIN VDE 0295 Klasse 5 bzw. IEC 228 class 5
Aderisolationswerkstoff	Leistungsadern: PVC / Steueradern: PE
Aderkennung	Leistungsadern: sw mit Ziffern 1, 2, 3 und gng; Steueradern: Paare 0,34 mm ² : br/ws, gn/ge Steueradern: Paare ab 0,75 mm ² sw mit Ziffern 5, 6 und 7, 8
Abschirmung	Steueradern mit Cu-Geflecht, Schirmdämpfung ≥ 55 dB
Gesamtschirm	Cu-Geflecht verzinn, opt. Bedeckung ca. 85%
Außenmantelwerkstoff	PVC
Mantelfarbe	grau, RAL 7001
Aufdruck	ja
Nennspannung	Leistungsadern: Uo/U 600V/1.000V; Steueradern: 350/350 V
Prüfspannung	Ader/Ader: 4.000 V; Ader/Schirm: 2.000 V
Leiterwiderstand	bei +20 °C nach DIN VDE 0295 Klasse 5 bzw. IEC 228 class 5
Isolationswiderstand	bei +20 °C ≥ 20 MΩ x km
Strombelastbarkeit	nach DIN VDE 0100
kleinster Biegeradius fest	7,5 x d
kleinster Biegeradius bewegt	10 x d
Betriebstemper. fest min/max	-30 °C / +80 °C
Betriebstemper. bew. min/max	-5 °C / +70 °C
Brandverhalten	nach DIN VDE 0482 Teil 265-2-1 bzw. EN50265-2-1, selbstverlöschend und flammwidrig
Standard	nach DIN VDE 0207, 0250, 0293, 0295, 0472, 0812 bzw. IEC

Structure & Specifications

conductor material	bare copper strand
conductor class	acc. to DIN VDE 0295 class 5 and IEC 228 class 5
core insulation	supply cores: PVC / control cores: PE
core identification	supply cores: bk with numerals 1, 2, 3 and gnye; control cores: pairs 0,34 mm ² : bn/ws, gn/ge control cores: pairs up to 0,75 mm ² bk with numerals 5, 6 and 7, 8
shield	control cores with copper braid, shield attenuation ≥ 55 dB
overall shield	copper braid tinned, coverage appr. 85%
outer sheath	PVC
sheath colour	grey, RAL 7001
printing	yes
rated voltage	supply cores: Uo/U 600V/1.000V; control cores: 350/350 V
testing voltage	core/core: 4.000 V; core/shield: 2.000 V
conductor resistance	at +20 °C acc. to DIN VDE 0295 class 5 and IEC 228 class 5
insulation resistance	at +20 °C ≥ 20 MΩ x km
current carrying capacity	acc. to DIN VDE 0100
min. bending radius fixed	7,5 x d
min. bending radius moved	10 x d
operat. temp. fixed min/max	-30 °C / +80 °C
operat. temp. moved min/max	-5 °C / +70 °C
burning behavior	acc. to DIN VDE 0482 part 265-2-1 and EN50265-2-1, self-extinguishing and flame-retardant
standard	acc. to DIN VDE 0207, 0250, 0293, 0295, 0472, 0812 resp. IEC

für flexible und feste Verlegung, 4 Versorgungsadern + 2
geschirmte Paare

for flexible and fixed laying, 4 supply cores + 2 shielded
pairs

Abmessung dimension n x mm ²	Außen-Ø outer Ø mm	Cu-Zahl copper weight kg/km	Gewicht weight kg/km
4 G 0,75 + 2 X (2 X 0,34)	11,0	108,0	210,0
4 G 1 + 2 X (2 X 0,75)	11,7	165,0	295,0
4 G 1,5 + 2 X (2 X 0,75)	12,8	186,0	325,0
4 G 2,5 + 2 X (2 X 0,75)	14,9	231,0	413,0
4 G 4 + 2 X (2 X 1)	16,6	309,0	525,0
4 G 6 + 2 X (2 X 1)	17,7	396,0	651,0

Abmessung dimension n x mm ²	Außen-Ø outer Ø mm	Cu-Zahl copper weight kg/km	Gewicht weight kg/km
4 G 10 + 2 X (2 X 1)	22,0	576,0	1.000,0
4 G 16 + 2 X (2 X 1)	25,0	826,0	1.345,0
4 G 25 + 2 X (2 X 1,5)	29,0	1.197,0	1.745,0
4 G 35 + 2 X (2 X 1,5)	32,5	1.642,0	2.300,0

für hohe Anforderungen
nach SIEMENS Standard 6FX 8008-1BBxx

for high requirements
acc. to SIEMENS Standard 6FX 8008-1BBxx



Anwendung

als hochflexible geschirmte Motoranschlussleitung und zur EMV-gerechten Verkabelung in industrieller Umgebung. Ideal geeignet für bewegliche Antriebe an Werkzeugmaschinen, Transferstraßen und Fertigungsanlagen. Für hohe elektrische und mechanische Anforderungen.

Application

high flexible shielded power cable for EMC-compatible connecting in industrial surrounding. Suitable for moving drive systems on machine tools, transfer lines and manufacturing plants. For high electrical and mechanical requirements.

Besonderheiten

- DESINA-konform, UL/CSA-Approbation
- flammwidrig, halogenfrei, adhäsionsarm und abriebfest
- weitgehend beständig gegen Fette, Kühlflüssigkeiten und Schmiermittel
- ölbeständig nach VDE 0472, Teil 803 Prüfart B
- silikonfrei bei Produktion
- FCKW-frei nach DIN 472815/IEC 754-1
- platz- und gewichtsparend
- durch 600 V Zulassung nach UL ist die Parallelverlegung mit anderen Leitungen, die ebenfalls eine Nennspannung von 600 V führen, erlaubt.

Special features

- conform to DESINA, UL/CSA approved
- flame-retardant, halogen-free, low adhesion and low abrasion
- largely resistant to grease, coolant fluids and lubricants
- resistant to oil acc. to VDE 0472 part 803 test B
- silicone-free during production
- CFC-free according to DIN 472815/IEC 754-1
- space and weight saving
- with the 600 V UL approval, the parallel laying with other cables that are equally approved for 600 V, is permitted.

Hinweise

- RoHS-konform
- sehr lange Lebensdauer, ein optimales Kosten-Nutzen-Verhältnis
- Sonderausführungen, andere Abmessungen, Querschnitte, Ader- und Mantelfarben fertigen wir auf Anfrage.

Remarks

- conform to RoHS
- very long lifetime, optimal cost-value ratio
- We are pleased to produce special versions, other dimensions, core and jacket colours on request.

Aufbau & Technische Daten

Leiter Werkstoff	Cu-Litze blank
Leiterklasse	nach DIN VDE 0295 Klasse 6 bzw. IEC 228 class 6
Aderisolationswerkstoff	PELON®
Aderkennung	schwarz mit Druck WWW, VV, U, 1 x gnye
Gesamtschirm	Cu-Geflecht verzint, opt. Bedeckung ca. 85%
Außenmantelwerkstoff	PUR
Mantelfarbe	orange, RAL 2003
Aufdruck	ja
Nennspannung	Uo/U 1.000 V nach cUL; Uo/U 600/1.000 V nach VDE
Prüfspannung	Ader/Ader: 4.000 V; Ader/Schirm: 4.000 V
Leiterwiderstand	bei +20 °C nach DIN VDE 0295 Klasse 6 bzw. IEC 228 class 6
Isolationswiderstand	bei +20 °C ≥ 20 MΩ x km
Strombelastbarkeit	nach DIN VDE 0100
kleinster Biegeradius fest	6 x d
kleinster Biegeradius bewegt	siehe Tabelle
Betriebstemp. fest min/max	-50 °C / +80 °C
Betriebstemp. bew. min/max	-30 °C / +80 °C
Brandverhalten	nach DIN VDE 0482 Teil 265-2-1 bzw. EN50265-2-1, flammwidrig
Standard	nach DIN VDE 0207, 0250, 0293, 0295, 0472, 0812 bzw. IEC
Approbation	UL/CSA

Structure & Specifications

conductor material	bare copper strand
conductor class	acc. to DIN VDE 0295 class 6 and IEC 228 class 6
core insulation	PELON®
core identification	black with print WWW, VV, U and 1 x gnye
overall shield	copper braid tinned, coverage appr. 85%
outer sheath	PUR
sheath colour	orange, RAL 2003
printing	yes
rated voltage	Uo/U 1.000 V acc. to cUL; Uo/U 600/1.000 V acc. to VDE
testing voltage	core/core: 4.000 V; core/shield: 4.000 V
conductor resistance	at +20 °C acc. to DIN VDE 0295 class 6 and IEC 228 class 6
insulation resistance	at +20 °C ≥ 20 MΩ x km
current carrying capacity	acc. to DIN VDE 0100
min. bending radius fixed	6 x d
min. bending radius moved	see table
operat. temp. fixed min/max	-50 °C / +80 °C
operat. temp. moved min/max	-30 °C / +80 °C
burning behavior	acc. to DIN VDE 0482 part 265-2-1 and EN50265-2-1, flame-retardant
standard	acc. to DIN VDE 0207, 0250, 0293, 0295, 0472, 0812 resp. IEC
approvals	UL/CSA

für hohe Anforderungen
nach SIEMENS Standard 6FX 8008-1BBxx

for high requirements
acc. to SIEMENS Standard 6FX 8008-1BBxx

Abmessung dimension n x mm ²	Außen-Ø outer Ø mm	Cu-Zahl copper weight kg/km	Gewicht weight kg/km	kleinster Biegeradius bewegt min. bending radius moved mm
4 G 1,5	10,0 ± 0,4	78,0	160,0	100,0
4 G 2,5	11,6 ± 0,4	119,0	240,0	120,0
4 G 4	12,7 ± 0,4	181,0	310,0	130,0
4 G 6	15,3 ± 0,5	282,0	430,0	170,0
4 G 10	18,0 ± 0,5	445,0	630,0	210,0
4 G 16	22,7 ± 0,6	740,0	950,0	260,0
4 G 25	25,8 ± 0,7	1.130,0	1.600,0	310,0
4 G 35	31,6 ± 0,8	1.605,0	2.000,0	380,0
4 G 50	35,4 ± 0,8	2.150,0	2.568,0	420,0

KAWEFLEX® 5225 SK-C-PUR cUL SERVO 0,6/1 kV kapazitätsarm

für hohe Anforderungen
nach SIEMENS Standard 6FX 8008-1BBxx

for high requirements
acc. to SIEMENS Standard 6FX 8008-1BBxx



Anwendung

als hochflexible, kapazitätsarme geschirmte Motoranschlussleitung und zur EMV-gerechten Verkabelung in industrieller Umgebung. Ideal geeignet für bewegliche Antriebe an Werkzeugmaschinen, Transferstraßen und Fertigungsanlagen. Für hohe elektrische und mechanische Anforderungen.

Application

high flexible, low capacity shielded power cable for EMC-compatible connecting in industrial surrounding. Suitable for moving drive systems on machine tools, transfer lines and manufacturing plants. For high electrical and mechanical requirements.

Besonderheiten

- DESINA-konform, UL/CSA-Approbation
- flammwidrig, halogenfrei, adhäsionsarm und abriebfest
- weitgehend beständig gegen Fette, Kühlflüssigkeiten und Schmiermittel
- ölbeständig nach VDE 0472, Teil 803 Prüfart B
- silikonfrei bei Produktion
- FCKW-frei nach DIN 472815/IEC 754-1
- platz- und gewichtsparend
- durch 600 V Zulassung nach UL ist die Parallelverlegung mit anderen Leitungen, die ebenfalls eine Nennspannung von 600 V führen, erlaubt.

Special features

- conform to DESINA, UL/CSA approved
- flame-retardant, halogen-free, low adhesion and low abrasion
- largely resistant to grease, coolant fluids and lubricants
- resistant to oil acc. to VDE 0472 part 803 test B
- silicone-free during production
- CFC-free according to DIN 472815/IEC 754-1
- space and weight saving
- with the 600 V UL approval, the parallel laying with other cables that are equally approved for 600 V, is permitted.

Hinweise

- RoHS-konform
- sehr lange Lebensdauer, ein optimales Kosten-Nutzen-Verhältnis
- Sonderausführungen, andere Abmessungen, Querschnitte, Ader- und Mantelfarben fertigen wir auf Anfrage.

Remarks

- conform to RoHS
- very long lifetime, optimal cost-value ratio
- We are pleased to produce special versions, other dimensions, core and jacket colours on request.

Aufbau & Technische Daten

Leiter Werkstoff	Cu-Litze blank
Leiterklasse	nach DIN VDE 0295 Klasse 6 bzw. IEC 228 class 6
Aderisolationswerkstoff	Polyolefin
Aderkennung	schwarz mit Druck WWW, VV, U, 1 x gnye
Gesamtschirm	Cu-Geflecht verzint, opt. Bedeckung ca. 85%
Außenmantelwerkstoff	PUR
Mantelfarbe	orange, RAL 2003
Aufdruck	ja
Nennspannung	Uo/U 1.000 V nach cUL; Uo/U 600/1.000 V nach VDE
Prüfspannung	Ader/Ader: 4.000 V; Ader/Schirm: 4.000 V
Leiterwiderstand	bei +20 °C nach DIN VDE 0295 Klasse 6 bzw. IEC 228 class 6
Isolationswiderstand	bei +20 °C ≥ 20 MΩ x km
Strombelastbarkeit	nach DIN VDE 0100
Kapazität	Kapazitätswerte auf Anfrage
kleinster Biegeradius fest	6 x d
kleinster Biegeradius bewegt	siehe Tabelle
Betriebstemp. fest min/max	-50 °C / +80 °C
Betriebstemp. bew. min/max	-30 °C / +80 °C
Brandverhalten	nach DIN VDE 0482 Teil 265-2-1 bzw. EN50265-2-1, flammwidrig
Standard	nach DIN VDE 0207, 0250, 0293, 0295, 0472, 0812 bzw. IEC
Approbation	UL/CSA

Structure & Specifications

conductor material	bare copper strand
conductor class	acc. to DIN VDE 0295 class 6 and IEC 228 class 6
core insulation	Polyolefin
core identification	black with print WWW, VV, U and 1 x gnye
overall shield	copper braid tinned, coverage appr. 85%
outer sheath	PUR
sheath colour	orange, RAL 2003
printing	yes
rated voltage	Uo/U 1.000 V acc. to cUL; Uo/U 600/1.000 V acc. to VDE
testing voltage	core/core: 4.000 V; core/shield: 4.000 V
conductor resistance	at +20 °C acc. to DIN VDE 0295 class 6 and IEC 228 class 6
insulation resistance	at +20 °C ≥ 20 MΩ x km
current carrying capacity	acc. to DIN VDE 0100
capacity	please ask for our specification
min. bending radius fixed	6 x d
min. bending radius moved	see table
operat. temp. fixed min/max	-50 °C / +80 °C
operat. temp. moved min/max	-30 °C / +80 °C
burning behavior	acc. to DIN VDE 0482 part 265-2-1 and EN50265-2-1, flame-retardant
standard	acc. to DIN VDE 0207, 0250, 0293, 0295, 0472, 0812 resp. IEC
approvals	UL/CSA

für hohe Anforderungen
nach SIEMENS Standard 6FX 8008-1BBxx

for high requirements
acc. to SIEMENS Standard 6FX 8008-1BBxx

Abmessung dimension n x mm ²	Außen-Ø outer Ø mm	Cu-Zahl copper weight kg/km	Gewicht weight kg/km	kleinster Biegeradius bewegt min. bending radius moved mm
4G1,5	9,0	75,4	148,0	100,0
4G2,5	10,4	118,3	222,0	120,0
4G4	12,1	179,4	287,0	130,0
4G6	14,8	277,0	398,0	170,0
4G10	17,7	444,0	583,0	210,0
4G16	22,2	716,0	879,0	260,0
4G25	25,8	1.081,0	1.480,0	310,0
4G35	30,8	1.490,0	1.850,0	380,0
4G50	35,2	2.084,0	2.375,0	420,0

für hohe Anforderungen

4 Versorgungssadern + 1 geschirmtes Paar
nach SIEMENS Standard 6FX 8008-1BAXx



for high requirements
4 supply cores + 1 shielded pair
acc. to SIEMENS Standard 6FX 8008-1BAXx

Anwendung

als geschirmte Motoranschlussleitung mit Steueradern für z.B. Thermofühler oder Bremse und zur EMV-gerechten Verkabelung zwischen Motor und Frequenzumrichter für hohe elektrische und mechanische Anforderungen in Energieführungsketten, an beweglichen Antrieben, in der Robotertechnik und in Fertigungsanlagen.

Application

shielded power cable with control cores for temperature sensors or brake for EMC-compatible connecting between drives and frequency converter for high requirements in drag chain applications, moving drive systems, in the field of robotic technology and manufacturing plants.

Besonderheiten

- DESINA-konform, UL/CSA-Approbation
- flammwidrig, halogenfrei, adhäsionsarm und abriebfest
- weitestgehend beständig gegen Fette, Kühlflüssigkeiten und Schmiermittel
- ölbeständig nach VDE 0472. Teil 803 Prüfart B
- silikonfrei
- FCKW-frei nach DIN 472815/IEC 754-1
- platz- und gewichtsparend
- durch 600 V Zulassung nach UL ist die Parallelverlegung mit anderen Leitungen, die ebenfalls eine Nennspannung von 600 V führen, erlaubt

Special features

- conform to DESINA,UL/CSA approved
- flame-retardant, halogen-free, low adhesion and low abrasion
- largely resistant to grease, coolant fluids and lubricants
- resistant to oil according to VDE 0472 part 803 test B
- silicone-free
- CFC-free nach DIN 472815/IEC 754-1
- space and weight saving
- with the 600 V UL approval, the parallel laying with other cables that are equally approved for 600 V, is permitted

Hinweise

- RoHS-konform
- sehr lange Lebensdauer, ein optimales Kosten-Nutzen-Verhältnis
- Sonderausführungen, andere Abmessungen, Querschnitte, Ader- und Mantelfarben fertigen wir auf Anfrage.

Remarks

- conform to RoHS
- very long lifetime, optimal cost-value ratio
- We are pleased to produce special versions, other dimensions, core and jacket colours on request.

Aufbau & Technische Daten

Leiter Werkstoff	Cu-Litze blank
Leiterklasse	nach DIN VDE 0295 Klasse 6 bzw. IEC 228 class 6
Aderisolationswerkstoff	PELON
Aderkennung	Leistungsadern: schwarz mit Druck WWW, VV, U und 1 x gnye; Steueradern: sw mit Druck BR1, BR2
Abschirmung	Steueradern mit Cu-Geflecht, Schirmdämpfung ≥ 55 dB
Gesamtschirm	Cu-Geflecht verzint, opt. Bedeckung ca. 85%
Außenmantelwerkstoff	PUR
Mantelfarbe	orange, RAL 2003
Aufdruck	ja
Nennspannung	Leistungsadern: Uo/U 600/1.000 V nach cUL; 600/1.000 V nach DIN VDE Steueradern: 1.000 V nach cULm, 250 V nach DIN VDE
Prüfspannung	Leistungsadern: Ader/Ader und Ader/Schirm: 4.000 V; Steueradern: Ader/Ader und Ader/Schirm: 2.000 V
Leiterwiderstand	bei +20 °C nach DIN VDE 0295 Klasse 6 bzw. IEC 228 class 6
Isolationswiderstand	bei +20 °C ≥ 20 MΩ x km
kleinster Biegeradius fest	6 x d
kleinster Biegeradius bewegt	siehe Tabelle
Betriebstemp. fest min/max	-50 °C / +80 °C
Betriebstemp. bew. min/max	-30 °C / +80 °C
Brandverhalten	nach DIN VDE 0482 Teil 265-2-1 bzw. EN50265-2-1, flammwidrig
Standard	nach DIN VDE 0207, 0250, 0293, 0295, 0472, 0812 bzw. IEC
Approbation	UL/CSA

Structure & Specifications

conductor material	bare copper strand
conductor class	acc. to DIN VDE 0295 class 6 and IEC 228 class 6
core insulation	PELON
core identification	supply cores: black with print WWW, VV, U and 1 x gnye; control cores: bk with print BR1, BR2
shield	control cores with copper braid, shield attenuation ≥ 55 dB
overall shield	copper braid tinned, coverage appr. 85%
outer sheath	PUR
sheath colour	orange, RAL 2003
printing	yes
rated voltage	supply cores: Uo/U 1.000 V acc. to cUL, 600/1.000 V acc. to DIN VDE control cores: 1.000 V acc. to cUL; 250 V acc. to DIN VDE
testing voltage	supply cores: core/core and core/shield: 4.000 V; control cores: core/core and core/shield: 2.000 V
conductor resistance	at +20 °C acc. to DIN VDE 0295 class 6 and IEC 228 class 6
insulation resistance	at +20 °C ≥ 20 MΩ x km
min. bending radius fixed	6 x d
min. bending radius moved	see table
operat. temp. fixed min/max	-50 °C / +80 °C
operat. temp. moved min/max	-30 °C / +80 °C
burning behavior	acc. to DIN VDE 0482 part 265-2-1 and EN50265-2-1, flame-retardant
standard	acc. to DIN VDE 0207, 0250, 0293, 0295, 0472, 0812 resp. IEC
approvals	UL/CSA

für hohe Anforderungen

4 Versorgungssadern + 1 geschirmtes Paar
nach SIEMENS Standard 6FX 8008-1BAxx

for high requirements

4 supply cores + 1 shielded pair
acc. to SIEMENS Standard 6FX 8008-1BAxx

Abmessung dimension n x mm ²	Außen-Ø outer Ø mm	Cu-Zahl copper weight kg/km	Gewicht weight kg/km	kleinster Biegeradius bewegt min. bending radius moved mm
4 G 1,5 + 1 X (2 X 1,5)	12,5 ± 0,4	129,0	250,0	125,0
4 G 2,5 + 1 X (2 X 1,5)	13,8 ± 0,4	185,0	310,0	140,0
4 G 4 + 1 X (2 X 1,5)	14,9 ± 0,4	251,0	400,0	150,0
4 G 6 + 1 X (2 X 1,5)	17,3 ± 0,5	324,0	530,0	195,0
4 G 10 + 1 X (2 X 1,5)	20,2 ± 0,6	522,0	740,0	230,0
4 G 16 + 1 X (2 X 1,5)	24,1 ± 0,6	798,0	1.100,0	275,0
4 G 25 + 1 X (2 X 1,5)	27,2 ± 0,7	1.130,0	1.460,0	325,0
4 G 35 + 1 X (2 X 1,5)	31,2 ± 0,8	1.533,0	2.100,0	380,0
4 G 50 + 1 X (2 X 1,5)	35,0 ± 0,8	2.135,0	2.750,0	420,0

KAWEFLEX® 5255 SK-C-PUR cUL SERVO 0,6/1kV kapazitätsarm

für hohe Anforderungen

4 Versorgungsdämm + 1 geschirmtes Paar
nach SIEMENS Standard 6FX 8008-1BAXx



Anwendung

als geschirmte, kapazitätsarme Motoranschlussleitung mit Steueradern für z.B. Thermofühler oder Bremse und zur EMV-gerechten Verkabelung zwischen Motor und Frequenzumrichter für hohe elektrische und mechanische Anforderungen in Energieführungsketten, an beweglichen Antrieben, in der Robotertechnik und in Fertigungsanlagen.

for high requirements
4 supply cores + 1 shielded pair
acc. to SIEMENS Standard 6FX 8008-1BAXx

Application

shielded, low capacity power cable with control cores for temperature sensors or brake for EMC-compatible connecting between drives and frequency converter for high requirements in drag chain applications, moving drive systems, in the field of robotic technology and manufacturing plants.

Besonderheiten

- DESINA-konform, UL/CSA-Approbation
- flammwidrig, halogenfrei, adhäsionsarm und abriebfest
- weitestgehend beständig gegen Fette, Kühlflüssigkeiten und Schmiermittel
- ölfest nach VDE 0472. Teil 803 Prüfart B
- silikonfrei
- FCKW-frei nach DIN 472815/IEC 754-1
- platz- und gewichtsparend
- durch 600 V Zulassung nach UL ist die Parallelverlegung mit anderen Leitungen, die ebenfalls eine Nennspannung von 600 V führen, erlaubt

Special features

- conform to DESINA, UL/CSA approved
- flame-retardant, halogen-free, low adhesion and low abrasion
- largely resistant to grease, coolant fluids and lubricants
- resistant to oil according to VDE 0472 part 803 test B
- silicone-free
- CFC-free nach DIN 472815/IEC 754-1
- space and weight saving
- with the 600 V UL approval, the parallel laying with other cables that are equally approved for 600 V, is permitted

Hinweise

- RoHS-konform
- sehr lange Lebensdauer, ein optimales Kosten-Nutzen-Verhältnis
- Sonderausführungen, andere Abmessungen, Querschnitte, Ader- und Mantelfarben fertigen wir auf Anfrage.

Remarks

- conform to RoHS
- very long lifetime, optimal cost-value ratio
- We are pleased to produce special versions, other dimensions, core and jacket colours on request.

Aufbau & Technische Daten

Leiter Werkstoff	Cu-Litze blank
Leiterklasse	nach DIN VDE 0295 Klasse 6 bzw. IEC 228 class 6
Aderisolationswerkstoff	Polyolefin
Aderkennung	Leistungsadern: schwarz mit Druck WWW, VV, U und 1 x gnye; Steueradern: sw mit Druck BR1, BR2
Abschirmung	Steueradern mit Cu-Geflecht, Schirmdämpfung ≥ 55 dB
Gesamtschirm	Cu-Geflecht verzint, opt. Bedeckung ca. 85%
Außenmantelwerkstoff	PUR
Mantelfarbe	orange, RAL 2003
Aufdruck	ja
Nennspannung	Leistungsadern: Uo/U 600/1.000 V nach cUL; 600/1.000 V nach DIN VDE Steueradern: 1.000 V nach cULm, 250 V nach DIN VDE
Prüfspannung	Leistungsadern: Ader/Ader und Ader/Schirm: 4.000 V; Steueradern: Ader/Ader und Ader/Schirm: 2.000 V
Leiterwiderstand	bei +20 °C nach DIN VDE 0295 Klasse 6 bzw. IEC 228 class 6
Isolationswiderstand	bei +20 °C ≥ 20 MΩ x km
Kapazität	Kapazitätswerte auf Anfrage
kleinster Biegeradius fest	6 x d
kleinster Biegeradius bewegt	siehe Tabelle
Betriebstemp. fest min/max	-50 °C / +80 °C
Betriebstemp. bew. min/max	-20 °C / +70 °C
Brandverhalten	nach DIN VDE 0482 Teil 265-2-1 bzw. EN50265-2-1, flammwidrig
Standard	nach DIN VDE 0207, 0250, 0293, 0295, 0472, 0812 bzw. IEC
Approbation	UL/CSA

Structure & Specifications

conductor material	bare copper strand
conductor class	acc. to DIN VDE 0295 class 6 and IEC 228 class 6
core insulation	Polyolefin
core identification	supply cores: black with print WWW, VV, U and 1 x gnye; control cores: bk with print BR1, BR2
shield	control cores with copper braid, shield attenuation ≥ 55 dB
overall shield	copper braid tinned, coverage appr. 85%
outer sheath	PUR
sheath colour	orange, RAL 2003
printing	yes
rated voltage	supply cores: Uo/U 1.000 V acc. to cUL, 600/1.000 V acc. to DIN VDE control cores: 1.000 V acc. to cUL; 250 V acc. to DIN VDE
testing voltage	supply cores: core/core and core/shield: 4.000 V; control cores: core/core and core/shield: 2.000 V
conductor resistance	at +20 °C acc. to DIN VDE 0295 class 6 and IEC 228 class 6
insulation resistance	at +20 °C ≥ 20 MΩ x km
capacity	please ask for our specification
min. bending radius fixed	6 x d
min. bending radius moved	see table
operat. temp. fixed min/max	-50 °C / +80 °C
operat. temp. moved min/max	-20 °C / +70 °C
burning behavior	acc. to DIN VDE 0482 part 265-2-1 and EN50265-2-1, flame-retardant
standard	acc. to DIN VDE 0207, 0250, 0293, 0295, 0472, 0812 resp. IEC
approvals	UL/CSA

für hohe Anforderungen

4 Versorgungssadern + 1 geschirmtes Paar
nach SIEMENS Standard 6FX 8008-1BAxx

for high requirements

4 supply cores + 1 shielded pair
acc. to SIEMENS Standard 6FX 8008-1BAxx

Abmessung dimension n x mm ²	Außen-Ø outer Ø mm	Cu-Zahl copper weight kg/km	Gewicht weight kg/km	kleinster Biegeradius bewegt min. bending radius moved mm
4G1,5+(2X1,5)	11,4	132,0	231,0	129,0
4G2,5+(2X1,5)	12,9	189,0	287,0	140,0
4G4+(2X1,5)	14,4	256,0	370,0	150,0
4G6+(2X1,5)	17,4	348,0	490,0	195,0
4G10+(2X1,5)	19,9	540,0	686,0	230,0
4G16+(2X1,5)	23,7	795,0	1.018,0	275,0
4G25+(2X1,5)	26,7	1.172,0	1.351,0	325,0
4G35+(2X1,5)	31,4	1.595,0	1.943,0	380,0
4G50+(2X1,5)	34,6	2.214,0	2.544,0	420,0

für hohe Anforderungen
4 Versorgungsdänen + 2 geschirmte Paare

for high requirements
4 supply cores + 2 shielded pairs



Anwendung

als geschirmte Motoranschlussleitung mit Steueradern für z.B. Thermofühler und Bremse und zur EMV-gerechten Verkabelung zwischen Motor und Frequenzumrichter für hohe elektrische und mechanische Anforderungen in Energieführungsketten, an beweglichen Antrieben und in der Robotertechnik.

Application

shielded power cable with control cores for temperature sensors or brake for EMC-compatible connecting between drivers and frequency converter for high requirements in drag chain applications, moving drive systems and in the field of robotic technology and manufacturing plants

Besonderheiten

- DESINA-konform, UL/CSA-Approbation
- halogenfrei, flammwidrig und adhäsionsarm
- weitgehend beständig gegen Fette, Kühlflüssigkeiten und Schmiermittel
- ölbeständig
- platz- und gewichtssparend
- durch 600 V Zulassung nach UL ist die Parallelverlegung mit anderen Leitungen, die ebenfalls eine Nennspannung von 600 V führen, erlaubt

Special features

- conform to DESINA, UL/CSA approved
- halogen-free, flame-retardant and low adhesion
- largely resistant to grease, coolant fluids and lubricants
- resistant to oil
- space and weight saving
- with the 600 V UL approval, the parallel laying with other cables that are equally approved for 600 V, is permitted

Hinweise

- RoHS-konform
- sehr lange Lebensdauer, ein optimales Kosten-Nutzen-Verhältnis
- Sonderausführungen, andere Abmessungen, Querschnitte, Ader- und Mantelfarben fertigen wir auf Anfrage.

Remarks

- conform to RoHS
- very long lifetime, optimal cost-value ratio
- We are pleased to produce special versions, other dimensions, core and jacket colours on request.

Aufbau & Technische Daten

Leiter Werkstoff	Cu-Litze blank
Leiterklasse	nach DIN VDE 0295 Klasse 6 bzw. IEC 228 class 6
Aderisolationswerkstoff	PELON®
Aderkennung	Leistungsadern: sw mit Ziffern 1, 2, 3 und grüne Steueradern: sw mit Ziffern 5, 6 und 7, 8
Abschirmung	Steueradern mit Cu-Geflecht, Beilauflitze, Schirmdämpfung ≥ 55 dB
Gesamtschirm	Cu-Geflecht verzинnt, opt. Bedeckung ca. 85%
Außenmantelwerkstoff	PUR
Mantelfarbe	orange, RAL 2003
Aufdruck	ja
Nennspannung	Leistungsadern: Uo/U 600/1.000 V Steueradern: 350 V
Prüfspannung	Ader/Ader: 4.000 V; Ader/Schirm: 1.500 V; Schirm/Schirm: 500 V
Leiterwiderstand	bei +20 °C nach DIN VDE 0295 Klasse 6 bzw. IEC 228 class 6
Isolationswiderstand	bei +20 °C ≥ 20 MΩ x km
Strombelastbarkeit	nach DIN VDE 0100
kleinster Biegeradius fest	5 x d
kleinster Biegeradius bewegt	7,5 x d
Betriebstemp. fest min/max	-50 °C / +80 °C
Betriebstemp. bew. min/max	-30 °C / +80 °C
Brandverhalten	nach DIN VDE 0482 Teil 265-2-1 bzw. EN50265-2-1, flammwidrig
Standard	nach DIN VDE 0207, 0250, 0293, 0295, 0472, 0812 bzw. IEC
Approbation	UL/CSA

Structure & Specifications

conductor material	bare copper strand
conductor class	acc. to DIN VDE 0295 class 6 and IEC 228 class 6
core insulation	PELON®
core identification	supply cores: bk with numerals 1, 2, 3 and 1 x grey control cores: bk with numerals 5, 6 and 7, 8
shield	control cores with copper braid, drain wire, shield attenuation ≥ 55 dB
overall shield	copper braid tinned, coverage appr. 85%
outer sheath	PUR
sheath colour	orange, RAL 2003
printing	yes
rated voltage	supply cores: Uo/U 600/1.000 V control cores: 350 V
testing voltage	core/core: 4.000 V; core/shield: 1.500 V; shield/shield: 500 V
conductor resistance	at +20 °C acc. to DIN VDE 0295 class 6 and IEC 228 class 6
insulation resistance	at +20 °C ≥ 20 MΩ x km
current carrying capacity	acc. to DIN VDE 0100
min. bending radius fixed	5 x d
min. bending radius moved	7,5 x d
operat. temp. fixed min/max	-50 °C / +80 °C
operat. temp. moved min/max	-30 °C / +80 °C
burning behavior	acc. to DIN VDE 0482 part 265-2-1 and EN50265-2-1, flame-retardant
standard	acc. to DIN VDE 0207, 0250, 0293, 0295, 0472, 0812 resp. IEC
approvals	UL/CSA

für hohe Anforderungen
4 Versorgungsdänen + 2 geschirmte Paare

for high requirements
4 supply cores + 2 shielded pairs

Abmessung dimension n x mm ²	Außen-Ø outer Ø mm	Cu-Zahl copper weight kg/km	Gewicht weight kg/km
4 G 1 + 2 X (2 X 0,75)	12,3	124,0	223,0
4 G 1,5 + 2 X (2 X 0,75)	12,6	160,0	234,0
4 G 2,5 + 2 X (2 X 1)	14,8	225,0	367,0
4 G 4 + (2 X 1)+(2 x 1,5)	16,9	302,0	500,0
4 G 6 + (2 X 1)+(2 x 1,5)	18,5	417,0	597,0

Abmessung dimension n x mm ²	Außen-Ø outer Ø mm	Cu-Zahl copper weight kg/km	Gewicht weight kg/km
4 G 10 + (2 X 1)+(2 x 1,5)	22,2	586,0	881,0
4 G 16 + 2 X (2 X 1,5)	25,5	859,0	1.209,0
4 G 25 + 2 X (2 X 1,5)	29,8	1.240,0	1.585,0
4 G 35 + 2 X (2 X 1,5)	31,0	1.654,0	1.918,0
4 G 50 + 2 X (2 X 2,5)	37,4	2.320,0	2.960,0

KAWEFLEX® 5285 SK-C-PUR cUL

SERVO 0,6/1 kV kapazitätsarm

für hohe Anforderungen

4 Versorgungsdänen + 2 geschirmte Paare

for high requirements

4 supply cores + 2 shielded pairs



Anwendung

als geschirmte, kapazitätsarme Motoranschlussleitung mit Steueradern für z.B. Thermoführer und Bremse und zur EMV-gerechten Verkabelung zwischen Motor und Frequenzumrichter für hohe elektrische und mechanische Anforderungen in Energieführungsketten, an beweglichen Antrieben und in der Robotertechnik.

Application

shielded, low capacity power cable with control cores for temperature sensors or brake for EMC-compatible connecting between drivers and frequency converter for high requirements in drag chain applications, moving drive systems and in the field of robotic technology and manufacturing plants

Besonderheiten

- DESINA-konform, UL/CSA-Approbation
- halogenfrei, flammwidrig und adhäsionsarm
- weitgehend beständig gegen Fette, Kühlflüssigkeiten und Schmiermittel
- ölbeständig
- platz- und gewichtssparend
- durch 600 V Zulassung nach UL ist die Parallelverlegung mit anderen Leitungen, die ebenfalls eine Nennspannung von 600 V führen, erlaubt

Special features

- conform to DESINA, UL/CSA approved
- halogen-free, flame-retardant and low adhesion
- largely resistant to grease, coolant fluids and lubricants
- resistant to oil
- space and weight saving
- with the 600 V UL approval, the parallel laying with other cables that are equally approved for 600 V, is permitted

Hinweise

- RoHS-konform
- sehr lange Lebensdauer, ein optimales Kosten-Nutzen-Verhältnis
- Sonderausführungen, andere Abmessungen, Querschnitte, Ader- und Mantelfarben fertigen wir auf Anfrage.

Remarks

- conform to RoHS
- very long lifetime, optimal cost-value ratio
- We are pleased to produce special versions, other dimensions, core and jacket colours on request.

Aufbau & Technische Daten

Leiter Werkstoff	Cu-Litze blank
Leiterklasse	nach DIN VDE 0295 Klasse 6 bzw. IEC 228 class 6
Aderisolationswerkstoff	Polyolefin
Aderkennung	Leistungsadern: sw mit Ziffern 1, 2, 3 und grüne Steueradern: sw mit Ziffern 5, 6 und 7, 8
Abschirmung	Steueradern mit Cu-Geflecht, Beilauflitze, Schirmdämpfung ≥ 55 dB
Gesamtschirm	Cu-Geflecht verzинnt, opt. Bedeckung ca. 85%
Außenmantelwerkstoff	PUR
Mantelfarbe	orange, RAL 2003
Aufdruck	ja
Nennspannung	Leistungsadern: Uo/U 600/1.000 V Steueradern: 350 V
Prüfspannung	Ader/Ader: 4.000 V; Ader/Schirm: 1.500 V; Schirm/Schirm: 500 V
Leiterwiderstand	bei +20 °C nach DIN VDE 0295 Klasse 6 bzw. IEC 228 class 6
Isolationswiderstand	bei +20 °C ≥ 20 MΩ x km
Strombelastbarkeit	nach DIN VDE 0100
Kapazität	Kapazitätswerte auf Anfrage
kleinster Biegeradius fest	5 x d
kleinster Biegeradius bewegt	7,5 x d
Betriebstemper. fest min/max	-50 °C / +80 °C
Betriebstemper. bew. min/max	-30 °C / +80 °C
Brandverhalten	nach DIN VDE 0482 Teil 265-2-1 bzw. EN50265-2-1, flammwidrig
Standard	nach DIN VDE 0207, 0250, 0293, 0295, 0472, 0812 bzw. IEC
Approbation	UL/CSA

Structure & Specifications

conductor material	bare copper strand
conductor class	acc. to DIN VDE 0295 class 6 and IEC 228 class 6
core insulation	Polyolefin
core identification	supply cores: bk with numerals 1, 2, 3 and 1 x grün control cores: bk with numerals 5, 6 and 7, 8
shield	control cores with copper braid, drain wire, shield attenuation ≥ 55 dB
overall shield	copper braid tinned, coverage appr. 85%
outer sheath	PUR
sheath colour	orange, RAL 2003
printing	yes
rated voltage	supply cores: Uo/U 600/1.000 V control cores: 350 V
testing voltage	core/core: 4.000 V; core/shield: 1.500 V; shield/shield: 500 V
conductor resistance	at +20 °C acc. to DIN VDE 0295 class 6 and IEC 228 class 6
insulation resistance	at +20 °C ≥ 20 MΩ x km
current carrying capacity	acc. to DIN VDE 0100
capacity	please ask for our specification
min. bending radius fixed	5 x d
min. bending radius moved	7,5 x d
operat. temp. fixed min/max	-50 °C / +80 °C
operat. temp. moved min/max	-30 °C / +80 °C
burning behavior	acc. to DIN VDE 0482 part 265-2-1 and EN50265-2-1, flame-retardant
standard	acc. to DIN VDE 0207, 0250, 0293, 0295, 0472, 0812 resp. IEC
approvals	UL/CSA

für hohe Anforderungen
4 Versorgungsdänen + 2 geschirmte Paare

for high requirements
4 supply cores + 2 shielded pairs

Abmessung dimension n x mm ²	Außen-Ø outer Ø mm	Cu-Zahl copper weight kg/km	Gewicht weight kg/km
4G1+2X(2X0,75)C	11,3	122,5	206,0
4G1,5+2X(2X0,75)C	12,3	149,0	216,0
4G2,5+2X(2X1)C	13,8	218,0	339,0
4G4+(2X1)C+2X1,5)C	16,2	297,0	463,0
4G6+(2X1)C+2X1,5)C	18,6	382,0	552,0
4G10+(2X1)C+2X1,5)C	21,5	579,0	815,0

Abmessung dimension n x mm ²	Außen-Ø outer Ø mm	Cu-Zahl copper weight kg/km	Gewicht weight kg/km
4G16+2X(2X1,5)C	25,5	875,0	1.118,0
4G25+2X(2X1,5)C	29,0	1.231,0	1.466,0
4G35+2X(2X1,5)C	31,7	1.662,0	1.774,0
4G50+2X(2X1,5)C	36,0	2.270,0	2.738,0

KAWEFLEX® 5290 SK-C-PUR cUL SERVO 0,6/1 kV - high tech

4 Versorgungssadern + 4 Adern geschirmt, nach SIEMENS
Standard 6FX 7008-1BCxx

4 supply cores + 4 shielded cores, acc. to SIEMENS
Standard 6FX 7008-1BCxx



Anwendung

als geschirmte Motoranschlussleitung für extreme Beschleunigungen und Verfahrgeschwindigkeiten beim Einsatz von Linearmotoren.

Application

shielded power cable for extreme acceleration and traverse speed in linear motor applications.

Besonderheiten

- DESINA-konform, UL/CSA-Approbation
- halogenfrei, flammwidrig und adhäsionsarm
- weitestgehend beständig gegen Fette, Kühlflüssigkeiten und Schmiermittel
- ölbeständig
- platz- und gewichtssparend
- durch 600 V Zulassung nach UL ist die Parallelverlegung mit anderen Leitungen, die ebenfalls eine Nennspannung von 600 V führen, erlaubt

Special features

- conform to DESINA, UL/CSA approved
- halogen-free, flame-retardant and low adhesion
- largely resistant to grease, coolant fluids and lubricants
- resistant to oil
- space and weight saving
- with the 600 V UL approval, the parallel laying with other cables that are equally approved for 600 V, is permitted

Hinweise

- RoHS-konform
- sehr lange Lebensdauer, ein optimales Kosten-Nutzen-Verhältnis
- Sonderausführungen, andere Abmessungen, Querschnitte, Ader- und Mantelfarben fertigen wir auf Anfrage.

Remarks

- conform to RoHS
- very long lifetime, optimal cost-value ratio
- We are pleased to produce special versions, other dimensions, core and jacket colours on request.

Aufbau & Technische Daten

Leiter Werkstoff	Cu-Litze blank
Leiterklasse	nach DIN VDE 0295 Klasse 6 bzw. IEC 228 class 6
Aderisolationswerkstoff	PELON®
Aderkennung	Leistungsadern: sw mit U/L1/C, sw mit V/L2, sw mit W/L3/D/L, 1 x gng, Steueradern: rt, ge, sw, ws
Abschirmung	Steueradern mit Cu-Geflecht, opt. Bedeckung ca. 85%
Gesamtschirm	Cu-Geflecht verzint, opt. Bedeckung ca. 85%
Außenmantelwerkstoff	PUR
Mantelfarbe	orange, RAL 2003
Aufdruck	ja
Nennspannung	Leistungsadern: Uo/U 1.000 V; Steueradern: 1.000 V
Prüfspannung	Ader/Ader: 4.000 V; Ader/Schirm: 1.500 V; Schirm/Schirm: 500 V
Leiterwiderstand	bei +20 °C nach DIN VDE 0295 Klasse 6 bzw. IEC 228 class 6
Isolationswiderstand	bei +20 °C ≥ 20 MΩ x km
Strombelastbarkeit	nach DIN VDE 0100
kleinster Biegeradius fest	5 x d
kleinster Biegeradius bewegt	7,5 x d
Betriebstemp. fest min/max	-50 °C / +80 °C
Betriebstemp. bew. min/max	-30 °C / +80 °C
Brandverhalten	nach DIN VDE 0482 Teil 265-2-1 bzw. EN50265-2-1, flammwidrig
Standard	nach DIN VDE 0207, 0250, 0293, 0295, 0472 und 0812 bzw. IEC
Approbation	UL/CSA

Structure & Specifications

conductor material	bare copper strand
conductor class	acc. to DIN VDE 0295 class 6 and IEC 228 class 6
core insulation	PELON®
core identification	supply cores: bk with U/L1/C, bk with V/L2, bk with W/L3/D/L, 1 x gnye, control cores: rd, ye, bk, wh
shield	control cores with copper braid, coverage appr. 85%
overall shield	copper braid tinned, coverage appr. 85%
outer sheath	PUR
sheath colour	orange, RAL 2003
printing	yes
rated voltage	supply cores: Uo/U 1.000 V; control cores: 1.000 V
testing voltage	core/core: 4.000 V; core/shield: 1.500 V; shield/shield: 500 V
conductor resistance	at +20 °C acc. to DIN VDE 0295 class 6 and IEC 228 class 6
insulation resistance	at +20 °C ≥ 20 MΩ x km
current carrying capacity	acc. to DIN VDE 0100
min. bending radius fixed	5 x d
min. bending radius moved	7,5 x d
operat. temp. fixed min/max	-50 °C / +80 °C
operat. temp. moved min/max	-30 °C / +80 °C
burning behavior	acc. DIN VDE 0482 part 265-2-1 and EN50265-2-1, flame-retardant
standard	acc. to DIN VDE 0207, 0250, 0293, 0295, 0472 and 0812 and IEC
approvals	UL/CSA

**4 Versorgungsdänen + 4 Adern geschirmt, nach SIEMENS
Standard 6FX 7008-1BCxx**

**4 supply cores + 4 shielded cores, acc. to SIEMENS
Standard 6FX 7008-1BCxx**

Abmessung dimension n x mm ²	Außen-Ø outer Ø mm	Cu-Zahl copper weight kg/km	Gewicht weight kg/km	Abmessung dimension n x mm ²	Außen-Ø outer Ø mm	Cu-Zahl copper weight kg/km	Gewicht weight kg/km
4 G 1,5 + (4 X 0,5)	14,0	132,0	250,0	4 G 10 + (4 X 0,5)	23,5	533,0	840,0
4 G 2,5 + (4 X 0,5)	15,2	174,0	320,0	4 G 16 + (4 X 0,5)	26,1	780,0	1.200,0
4 G 4 + (4 X 0,5)	16,6	256,0	440,0	4 G 25 + (4 X 0,5)	30,5	1.120,0	1.585,0
4 G 6 + (4 X 0,5)	18,3	335,0	590,0				

KAWEFLEX® 43xx C - PVC

ELEKTRONIK- und SIGNALLEITUNGEN

für flexiblen Einsatz und
feste Verlegung

for flexible use and
fixed installation



Anwendung

Als geschirmte Geberleitung zwischen Antriebseinheit und elektronischer Steuerung im Maschinen- und Steuerungsbau sowie in der Anlagentechnik.

Application

Shielded encoder cable between drives and electronic control systems in the fields of machine, control and installation engineering applications.

Besonderheiten

- flammwidrig und selbstverlöschend
- weitgehend beständig gegen Öle, Fette, Kühlflüssigkeiten und Schmiermittel

Special features

- flame-retardant and self-extinguishing
- largely resistant to oil, grease, coolant fluids and lubricants

Hinweise

- RoHS-konform
- optimales Kosten-Nutzen Verhältnis
- schleppkettenfertige Versionen siehe Kapitel 05.03.02
- cUL – Typen siehe Kapitel 05.04.01
- Sonderausführungen, andere Abmessungen, Querschnitte, Ader- und Mantelfarben fertigen wir auf Anfrage.

Remarks

- conform to RoHS
- optimal cost-value ratio
- cables used in drag chain see chapter 05.03.02
- types with cUL see chapter 05.04.01
- We are pleased to produce special versions, other dimensions, core and jacket colours on request.

Aufbau & Technische Daten

Leiter Werkstoff	Cu-Litze verzinkt
Leiterklasse	feindrähtig nach DIN VDE 0295 Kl. 5 IEC 228 class 5
Aderisolationswerkstoff	PVC
Aderkennung	siehe Tabelle rechte Seite
Abschirmung	Elementabschirmung: siehe Tabelle rechte Seite
Gesamtschirm	Cu-Geflecht / Drall Schirm mit Beilauf
Außenmantelwerkstoff	PVC
Mantelfarbe	grau RAL 7001 / schwarz RAL 9005 / grün RAL 6018
Aufdruck	ja
Außendurchmesser	siehe Tabelle rechte Seite
Nennspannung	250 V, nicht für Starkstromzwecke geeignet
Prüfspannung	Ader/Ader: 1500 V Ader/Schirm: 750 V
Leiterwiderstand	nach DIN VDE 0295 Kl. 5 bzw. IEC 228
Isolationswiderstand	min. 20 MΩ x km
kleinster Biegeradius fest	7,5 x d
kleinster Biegeradius bewegt	15 x d
Betriebstemp. fest min/max	-30 °C / +80 °C
Betriebstemp. bew. min/max	-5 °C / +70 °C
Brandverhalten	nach DIN VDE 0482 Teil 265-2-1 bzw. EN 50265-2-1, flammwidrig und selbstverlöschend nach IEC 332-1
Standard	nach DIN VDE 0250, 0812, 0472 und IEC

Structure & Specifications

conductor material	bare copper tinned
conductor class	acc. To DIN VDE 0295 cl. 5 res. IEC 228 cl. 5
core insulation	PVC
core identification	see at the table of the right side
shield	element shield: see at the table of the right side
overall shield	copper braid / copper spiral screen with drain wire
outer sheath	PVC
sheath colour	grey RAL 7001 / black RAL 9005 / green RAL 6018
printing	yes
outer diameter	look at the table of the right side
rated voltage	250 V, no high-voltage purpose
testing voltage	core/core: 1500 V core/shield: 750 V
conductor resistance	according to DIN VDE 0295 class 5 resp. IEC
insulation resistance	min. 20 MΩ x km
min. bending radius fixed	7,5 x d
min. bending radius moved	15 x d
operat. temp. fixed min/max	-30 °C / +80 °C
operat. temp. moved min/max	-5 °C / +70 °C
burning behavior	according to DIN VDE 0482 part 265-2-1 resp. EN 50265-2-1, flame-retardant and self-extinguishing acc. IEC 332-1
standard	acc. to DIN VDE 0250, 0812, 0472 and IEC

für flexiblen Einsatz und
feste Verlegung

for flexibel use and
fixed installation

	Abmessung dimension n x mm ²	Außen-Ø outer Ø mm	Aderkennung core identification	Querschnitt cross section mm ²	Gesamtschirm overall shield	Elementschirm / Isolation element shield
4304	10 X 0,14+ 2 X 0,5	7,9	ws, br, gn, ge, gr, rs, bl, rt, sw, vi ws, br	0,14 0,5	Cu-Geflecht	
4308	10 X 0,14+ 4 X 0,5	9,2	ws, gn, gr, ge, rs, vi, wsbr, wsgn, wsge, wsgr sw, br, rt, bl	0,14 0,5	Cu-Geflecht	
4312	15 X 0,14+ 4 X 0,5	9,2	gr, rs, bl, rt, sw, vi, grrs, rtbl, wsgn, brgn, wsge, gebr, wsgr, grbr, wsrs ws, br, gn, ge	0,14 0,5	Cu-Geflecht	
4316	3 X 2 X 0,14+ 2 X 0,5	9,0	ws-br, gn-ge, gr-rs bl, rt	0,14 0,5	Cu-Geflecht	
4320	3 X (2 X 0,14)+ 2 X (0,5)	8,2	ge-gn, gr-rs, bl-rt ws, br	0,14 0,5	Cu-Geflecht	Cu-Umlegung PVC
4324	3 X (2 X 0,14)+ 2 X 1	8,8	gn-ge, gr-rs, rt-bl ws, br	0,14 1,00	Cu-Geflecht	Cu-Umlegung PVC
4328	3 X (2 X 0,14)+ 4 X 0,14+ 2 X 0,5	8,3	ge-gn, br-sw, vi-bl gr, ge, bl, wssw rt, sw	0,14 geschirmt 0,14 ungeschirmt 0,5	Cu-Geflecht	Cu-Umlegung PVC
4336	3 X (2 X 0,14)+ 3 X 2 X 0,25	10,0	ws-br, gn-ge, gr-rs bl-rt, sw-vi, grrs-rtbl	0,14 0,25	Cu-Geflecht	Cu-Umlegung PVC
4344	4 X 2 X 0,14+ 4 X 0,25	8,0	rs-gr, rt-sw, br-gn, ge-vi bl, ws, brgn, wsgn	0,14 0,25	Cu-Geflecht	
4348	4 X 2 X 0,14+ 4 X 0,5	9,4	rs-gr, rt-sw, br-gn, ge-vi bl, ws, bngn, wsgn	0,14 0,50	Cu-Geflecht	
4376	3 X 2 X 0,18 8 X 2 X 0,18 10 X 2 X 0,18 13 X 2 X 0,18 21 X 2 X 0,18 50 X 0,18	6,5 8,4 9,7 10,5 12,6 12,0	Siemens-Sinumerik-Farocode Siemens-Sinumerik-Farocode Siemens-Sinumerik-Farocode Siemens-Sinumerik-Farocode Siemens-Sinumerik-Farocode Siemens-Sinumerik-Farocode		Cu-Geflecht Cu-Geflecht Cu-Geflecht Cu-Geflecht Cu-Geflecht Cu-Geflecht	
4380	4 X 2 X 0,25+ 2 X 1	8,8	gn-br, gr-rs, bl-vi, rt-sw ws, br	0,25 1,00	Cu-Geflecht	
4388	12 X (2 X 0,14)	12,1	sw-br, rt-or, ge-gn, bl-vi, gr-ws, wssw-wsbr, wsrt-wsor, wsge-wsgn, wsbl-wsvi, wsgr-brsw, brt-bror, brge-brgn	0,14 0,14	Cu-Umlegung PVC Cu-Umlegung PVC	

KAWEFLEX® 44xx C - PUR

ELEKTRONIK- und SIGNALLEITUNGEN

für hohe Anforderungen
schleppkettentauglich

for high requirements
for drag chain applications



Anwendung

als geschirmte Geberleitung zwischen Antriebseinheit und elektronischer Steuerung für Schleppketten Einsatz im Maschinen- und Steuerungsbau, in der Anlagentechnik, an bewegten Antrieben und in der Robotertechnologie.

Application

shielded encoder cable between drives and electronic control systems for drag chain application in machine building control modules, manufacturing plants, moving drive systems and in the field of robotic technology.

Besonderheiten

- halogenfrei und flammwidrig
- weitgehend beständig gegen, Fette, Kühlflüssigkeiten und Schmiermittel
- ölbeständig

Special features

- halogen free and flame-retardant
- largely resistant to, grease, coolant fluids and lubricants
- resistant to oil

Hinweise

- RoHS-konform
- sehr lange Lebensdauer
- optimales Kosten-Nutzen-Verhältnis
- cUL – Typens. Kapitel 05.04.01
- Sonderausführungen, andere Abmessungen, Querschnitte, Ader- und Mantelfarben fertigen wir auf Anfrage.

Remarks

- conform to RoHS
- very long life time
- optimal cost-value ratio
- types with cUL see chapter 05.04.01
- We are pleased to produce special versions, other dimensions, core and jacket colours on request.

Aufbau & Technische Daten

Leiter Werkstoff	Cu-Litze blank
Leiterklasse	feindrähtig nach DIN VDE 0295 Kl. 6 IEC 228 class 6
Aderisolationswerkstoff	PELON
Aderkennung	Elementabschirmung: siehe Tabelle rechte Seite
Abschluss	siehe Tabelle rechte Seite
Gesamtschirm	siehe Tabelle rechte Seite
Außenmantelwerkstoff	PUR
Mantelfarbe	grau RAL 7001 / schwarz RAL 9005 / grün RAL 6018 / orange RAL 2003
Aufdruck	ja
Außendurchmesser	siehe tabellarische Auflistung rechte Seite
Nennspannung	350 V, nicht für Starkstromzwecke geeignet
Prüfspannung	Ader/Ader: 2000 V Ader/Schirm: 500 V
Leiterwiderstand	nach DIN VDE 0295 Kl. 6 bzw. IEC 228
Isolationswiderstand	min. 20 MΩ x km
kleinster Biegeradius fest	5 x d
kleinster Biegeradius bewegt	7,5 x d
Betriebstemp. fest min/max	- 50 °C / +80 °C
Betriebstemp. bew. min/max	- 30 °C / +80 °C
Brandverhalten	nach DIN VDE 0482 Teil 265-2-2 bzw. EN 50265-2-2, flammwidrig
Standard	nach DIN VDE 0207, 0250, 0812, 0472 und IEC

Structure & Specifications

conductor material	copper braid blank
conductor class	acc. To DIN VDE 0295 cl. 6 res. IEC 228 cl. 6
core insulation	PELON
core identification	see at the table on the right side
shield	element shield: see at the table on the right side
overall shield	see at the table on the right side
outer sheath	PUR
sheath colour	grey RAL 7001 / black RAL 9005 / green RAL 6018 / orange RAL 2003
printing	yes
rated voltage	350 V, no high-voltage purpose
testing voltage	core/core: 2000 V core/shield: 500 V
conductor resistance	according to DIN VDE 0295 class 6 resp. IEC
insulation resistance	min. 20 MΩ x km
min. bending radius fixed	5 x d
min. bending radius moved	7,5 x d
operat. temp. fixed min/max	- 50 °C / +80 °C
operat. temp. moved min/max	- 30 °C / +80 °C
burning behavior	according to DIN VDE 0482 part 265-2-2 resp. EN 50265-2-2, flame-retardant
standard	acc. to DIN VDE 0207, 0250, 0812, 0472 and IEC

für hohe Anforderungen
 schleppkettentauglich

for high requirements
 for drag chain applications

	Abmessung dimension n x mm ²	Außen-Ø outer Ø mm	Aderkennung core identification	Querschnitt cross section mm ²	Gesamtschirm overall shield	Elementschirm / Isolation element shield
4404	10 X 0,14+ 2 X 0,5	6,9	ws, br, gn, ge, gr, rs, bl, rt, sw, vi ws, br	0,14 0,5	Geflecht	
4408	10 X 0,14+ 4 X 0,5	7,5	ws, gn, gr, ge, rs, vi, wsbr, wsgn, wsge, wsgr sw, br, rt, bl	0,14 0,5	Geflecht	
4412	15 X 0,14+ 4 X 0,5	7,5	gr, rs, bl, rt, sw, vi, grrs, rtbl, wsgn, brgn, wsge, gebr, wsgr, grbr, wsrs ws, br, gn, ge	0,14 0,5	Geflecht	
4416	3 X 2 X 0,14+ 2 X 0,5	6,8	ws-br, gn-ge, gr-rs bl, rt	0,14 0,5	Geflecht	
4420	3 X (2 X 0,14)+2 X (0,5)	8,0	gn-ge, gr-rs, bl-rt ws, br	0,14 0,5	Geflecht	Umleg. PETE
4424	3 X (2 X 0,14)+2 X 1	8,0	gn-ge, gr-rs, rt-bl ws, br	0,14 1,0	Geflecht	Umleg. PETE
4432	3 X (2 X 0,14)+ 4 X 0,14+ 4 X 0,25+ 2 X 0,5	9,7	gn-ge, sw-bn, or, rt wsrt, wssw, bl, gr bngr, bnge, gnsn, gnbn bnrt, bnbl	0,14 gesch. 0,14 ungesch. 0,25 ungesch. 0,5 ungesch.	Geflecht	Umleg. PETE
4436	3 X (2 X 0,14)+ 3 X 2 X 0,25	10,0	ws-br, gn-ge, gr-rs bl-rt, sw-vi, grrs-rtbl	0,14 0,25	Geflecht	Umleg. PETE
4440	4 X 2 X 0,14	6,1	ws-br, gn-ge, gr-rs, bl-rt	0,14	Geflecht	Umleg. PETE
4444	4 X 2 X 0,14+ 4 X 0,25	6,1	rs-gr, rt-sw, br-gn, ge-vi bl, ws, brgn, wsgn	0,14 0,25	Geflecht	
4448	4 X 2 X 0,14+ 4 X 0,5	8,2	rs-gr, rt-sw, br-gn, ge-vi bl, ws, bngn, wsgn	0,14 0,50	Geflecht	
4452	4 X 7 X 0,14+ 2 X 1,5	11,2	ws, br, gn, ge, gr, rs, bl je Stamm mit Ziffernfolie sw, rt	0,14 1,50	Geflecht	
4461	4 X 2 X 0,18	6,9	sw-br, rt-or, ge-gn, bl-vio	0,18	Geflecht	
4464	10 X 0,25+ 2 X 0,50	7,2	gn, ge, gr, rs, bl, rt, sw, vi, grrs, rtbl ws, br	0,25 0,50	Geflecht	
4468	12 X 0,25	6,7	sw, br, rt, or, ge, gn, bl, vi, gr, ws, wssw, wsbr	0,25	Geflecht	
4472	15 X 0,25+ 4 X 0,50	8,6	gr, rs, bl, rt, sw, vi, grrs, rtbl, wsgn, brgn ws, br, gn, ge	0,25 0,50	Geflecht	
4476	3 X 2 X 0,35 8 X 2 X 0,25 10 X 2 X 0,25 13 X 2 X 0,25 21 X 2 X 0,25	6,2 8,4 9,2 11,1 12,5	Siemens-Sinumerik-Farcode Siemens-Sinumerik-Farcode Siemens-Sinumerik-Farcode Siemens-Sinumerik-Farcode Siemens-Sinumerik-Farcode		Geflecht	
4480	4 X 2 X 0,25+ 2 X 1	8,8	gn-br, gr-rs, bl-vi, rt-sw ws, br	0,25 1,00	Geflecht	
4484	5 X 2 X 0,25+ 2 X 0,5	8,8	ws-br, gn-ge, gr-rs, bl-rt, sw-vi ws, br	0,25 0,50	Geflecht	

KAWEFLEX® 54xx SK - C - PUR UL/CSA

ELEKTRONIK- und SIGNALLEITUNGEN

für hohe Anforderungen
schleppkettentauglich

for high requirements
for drag chain application



Anwendung

als geschirmte Elektronikschleppleitung für hohe elektrische und mechanische Anforderungen in Energieführungsketten an bewegten Antrieben und in der Robotertechnologie

Application

shielded electronic cable between drives and electronic control systems in the fields of machine and control and installation engineering applications.

Besonderheiten

- UL/CSA Approbationen
- halogenfrei und flammwidrig
- weitgehend beständig gegen, Fette, Kühlflüssigkeiten und Schmiermittel
- ölbeständig
- platz und gewichtsparend

Special features

- UL/CSA approved
- halogen free and flame-retardant
- largely resistant to, grease, coolant fluids and lubricants
- resistant to oil
- space and weight saving

Hinweise

- RoHS-konform
- sehr lange Lebensdauer
- optimales Kosten-Nutzen-Verhältnis
- Sonderausführungen, andere Abmessungen, Querschnitte, Ader- und Mantelfarben fertigen wir auf Anfrage.

Remarks

- conform to RoHS
- very long life time
- optimal cost-value ratio
- We are pleased to produce special versions, other dimensions, core and jacket colours on request.

Aufbau & Technische Daten

Leiter Werkstoff	Cu-Litze blank
Leiterklasse	feindrähtig nach DIN VDE 0295 Kl. 6 IEC 228 class 6
Aderisolationswerkstoff	PELON
Aderkennung	siehe Tabelle rechte Seite
Abschirmung	Elementabschirmung: siehe Tabelle rechte Seite
Gesamtschirm	siehe Tabelle rechte Seite
Außenmantelwerkstoff	PUR
Mantelfarbe	grau RAL 7001 / schwarz RAL 9005 / orange RAL 2003
Aufdruck	ja
Außendurchmesser	siehe Tabelle rechte Seite
Nennspannung	300 V, nicht für Starkstromzwecke geeignet
Prüfspannung	Ader/Ader: 1500 V Ader/Schirm: 500 V
Leiterwiderstand	nach DIN VDE 0295 Kl. 6 bzw. IEC 228
Isolationswiderstand	min. 20 MΩ x km
kleinster Biegeradius fest	5 x d
kleinster Biegeradius bewegt	7,5 x d
Betriebstemp. fest min/max	- 50 °C / +80 °C
Betriebstemp. bew. min/max	- 30 °C / +80 °C
Brandverhalten	nach DIN VDE 0482 Teil 265-2-1 bzw. EN 50265-2-1, flammwidrig
Standard	nach DIN VDE 0207, 0250, 0293, 0295 und IEC

Structure & Specifications

conductor material	copper braid blank
conductor class	acc. To DIN VDE 0295 cl. 6 res. IEC 228 cl. 6
core insulation	PELON
core identification	see at the table on the right side
shield	element shielding: see at the table on the right side
overall shield	see at the table on the right side
outer sheath	PUR
sheath colour	grey RAL 7001 / black RAL 9005 / orange RAL 2003
printing	yes
outer diameter	look at the table on the right side
rated voltage	300 V, no high-voltage purpose
testing voltage	core/core: 15000 V core/shield: 500 V
conductor resistance	according to DIN VDE 0295 class 6 resp. IEC
insulation resistance	min. 20 MΩ x km
min. bending radius fixed	5 x d
min. bending radius moved	7,5 x d
operat. temp. fixed min/max	- 50 °C / +80 °C
operat. temp. moved min/max	- 30 °C / +80 °C
burning behavior	according to DIN VDE 0482 part 265-2-1 resp. EN 50265-2-1, flame-retardant
standard	acc. to DIN VDE 0207, 0250, 0293, 0295 and IEC

für hohe Anforderungen
schleppkettentauglich

for high requirements
for drag chain application

	Abmessung dimension n x mm ²	Außen-Ø outer Ø mm	Aderkennung core identification	Querschnitt cross section mm ²	Gesamtschirm overall shield	Elementschirm / Isolation element shield
5402	(4 X 0,14)+4 X 2 X 0,14+ 4 X 0,5	8,0	blsw, gesw, rtsw, gnsw bn-gn, ge-vi, gr-rs, rt-sw ws, brgn, wsgn, bl	0,14 im Kern 4 X 2 X 0,14 0,5	Geflecht	Umleg. 4x0,14 mm ²
5404	10 X 0,14+ 2 X 0,5	6,9	ws, br, gn, ge, gr, rs, bl, rt, sw, vi ws, br	0,14 0,5	Geflecht	
5408	10 X 0,14+ 4 X 0,5	7,5	ws, gn, gr, ge, rs, vi, wsbr, wsgn, wsge, wsgr sw, br, rt, bl	0,14 0,5	Geflecht	
5412	15 X 0,14+ 4 X 0,5	7,5	gr, rs, bl, rt, sw, vi, grrs, rtbl, wsgn, brgn, wsge, gebr, wsgr, grbr, wsrs ws, br, gn, ge	0,14 0,5	Geflecht	
5416	3 X 2 X 0,14+ 2 X 0,5	6,8	ws-br, gn-ge, gr-rs bl, rt	0,14 0,5	Geflecht	
5424	3 X (2 X 0,14)+ 2 X 1	8,0	gn-ge, gr-rs, bl-rt ws, br	0,14 1,0	Geflecht	Umleg. PETE
5436	3 X (2 X 0,14)+ 3 X 2 X 0,25	10,0	ws-br, gn-ge, gr-rs bl-rt, sw-vi, grrs-rtbl	0,14 0,25	Geflecht	Umleg. PETE
5440	4 X (2 X 0,14)	6,1	ws-br, gn-ge, gr-rs, bl-rt	0,14	Geflecht	Umleg. PETE-Innenm.
5444	4 X 2 X 0,14+ 4 X 0,25	6,1	gr-rs, rt-sw, br-gn, ge-vi bl, ws, brgn, wsgn	0,14 0,25	Geflecht	
5448	4 X 2 X 0,14+ 4 X 0,5	8,2	gr-rs, rt-sw, br-gn, ge-vi bl, ws, brgn, wsgn	0,14 0,5	Geflecht	
5464	10 X 0,25+ 2 X 0,5	7,2	ws, br, gn, ge, gr, rs, bl, rt, sw, vi ws, br	0,25 0,5	Geflecht	
5472	15 X 0,25+ 4 X 0,5	8,6	gr, rs, bl, rt, sw, vi, grrs, rtbl, wsgn, brgn, wsge, gebr, wsgr, grbr, wsrs ws, br, gn, ge	0,25 0,5	Geflecht	
5480	4 X 2 X 0,25+ 2 X 1	8,8	gn-br, gr-rs, bl-vi, rt-sw ws, br	0,25 1,0	Geflecht	
5482	4X2X0,25+2x0,5	8,8	gn-br, gr-rs, bl-vi, rt-sw ws, br	0,5 0,5	Geflecht	
5484	5 X 2 X 0,25+ 2 X 0,5	8,8	ws-br, gn-ge, gr-rs, bl-rt, sw-vi ws, br	0,25 0,5	Geflecht	
5488	12 X (2 X 0,25)	12,6	sw-br, rt-or, ge-gn, bl-vi, gr-ws, wssw-wsbr, wsrt-wsor, wsge-wsgn, wsbl-wsvi, wsgr-brsw, brrt-bror, brge-brgn	0,25 0,25	Geflecht	Umlegung PETE
5496	9 x 0,5	8,5	gn, ge, br, sw, gr, bl, ws, rt, rs	0,5	Geflecht	

KAWEFLEX® 54xx SK - C - PUR UL/CSA ELEKTRONIK- und SIGNALLEITUNGEN

nach SIEMENS Standard 6FX8008-1BD81
für hohe Anforderungen
schleppkettentauglich

acc. to SIEMENS Standard 6FX8008-1BD81
for high requirements
for drag chain application



Anwendung

Als geschirmte Elektronikschleppleitung für hohe elektrische und mechanische Anforderungen in Energieführungsketten an bewegten Antrieben und in der Robotertechnologie.

Application

Shielded electronic cable between drives and electronic control systems in the fields of machine and control and installation engineering applications.

Besonderheiten

- DESINA-konform
- UL/CSA Approbationen
- halogenfrei und flammwidrig, adhäsionsarm
- weitgehend beständig gegen, Fette, Kühlflüssigkeiten und Schmiermittel
- Ölbeständig
- Platz und gewichtssparend

Special features

- DESINA-konform
- UL/CSA approved
- halogen free and flame-retardant and low adhesion
- largely resistant to, grease, coolant fluids and lubricants
- resistant to oil
- space and weight saving

Hinweise

- RoHS-konform
- sehr lange Lebensdauer
- optimales Kosten-Nutzen-Verhältnis
- Sonderausführungen, andere Abmessungen, Querschnitte, Ader- und Mantelfarben fertigen wir auf Anfrage.

Remarks

- conform to RoHS
- very long life time
- optimal cost-value ratio
- We are pleased to produce special versions, other dimensions, core and jacket colours on request.

Aufbau & Technische Daten

Leiter Werkstoff	Cu-Litze blank
Leiterklasse	feindrähtig nach DIN VDE 0295 Kl. 6 IEC 228 class 6
Aderisolationswerkstoff	PELON
Aderkennung	siehe tabellarische Auflistung
Abschirmung	Elementabschirmung: siehe tabellarische Auflistung
Gesamtschirm	siehe tabellarische Auflistung
Außenmantelwerkstoff	PUR
Mantelfarbe	grün RAL 6018
Aufdruck	ja
Außendurchmesser	siehe tabellarische Auflistung
Nennspannung	250 V, nicht für Starkstromzwecke geeignet
Prüfspannung	500 V
Leiterwiderstand	nach DIN VDE 0295 Kl. 6 bzw. IEC 228
Isolationswiderstand	min. 20 MΩ x km
kleinster Biegeradius fest	5 x d
kleinster Biegeradius bewegt	7,5 x d
Betriebstemp. fest min/max	- 50 °C / +80 °C
Betriebstemp. bew. min/max	- 30 °C / +80 °C
Brandverhalten	nach DIN VDE 0482 Teil 265-2-1 bzw. EN 50265-2-1, flammwidrig
Standard	nach DIN VDE 0207, 0250, 0293, 0295, 0472, 0473, 0482 und IEC

Structure & Specifications

conductor material	copper braid blank
conductor class	acc. To DIN VDE 0295 cl. 6 res. IEC 228 cl. 6
core insulation	PELON
core identification	see at the table on the right side
shield	element shielding: see at the table on the right side
overall shield	see at the table on the right side
outer sheath	PUR
sheath colour	green RAL 6018
printing	yes
outer diameter	look at the table on the right side
rated voltage	250 V, no high-voltage purpose
testing voltage	500 V
conductor resistance	according to DIN VDE 0295 class 6 resp. IEC
insulation resistance	min. 20 MΩ x km
min. bending radius fixed	5 x d
min. bending radius moved	7,5 x d
operat. temp. fixed min/max	- 50 °C / +80 °C
operat. temp. moved min/max	- 30 °C / +80 °C
burning behavior	according to DIN VDE 0482 part 265-2-1 resp. EN 50265-2-1, flame-retardant
standard	acc. to DIN VDE 0207, 0250, 0293, 0295, 0472, 0473, 0482 and IEC

nach **SIEMENS Standard 6FX8008-1BD81**
 für hohe Anforderungen
 schleppkettentauglich

acc. to **SIEMENS Standard 6FX8008-1BD81**
 for high requirements
 for drag chain application

	Abmessung dimension n x mm ²	Außen-Ø outer Ø mm	Aderkennung core identification	Querschnitt cross section mm ²	Gesamtschirm overall shield	Elementschirm / Isolation element shield
5421	3 X (2 X 0,14)+ 2 X (0,5)	9,0	gn-ge, gr-rs, bl-rt ws, br	0,14 0,5	Cu-Geflecht	Cu-Umlegung Pelon
5429	3 X (2 X 0,14)+ 4 X 0,14+ 2 X 0,5	8,9	gn-ge, sw-br, or-rt gr, bl, wsg, wssw brt, brbl	0,14 geschirmt 0,14 ungeschirmt 0,5	Cu-Geflecht	Cu-Umlegung Pelon
5433	3 X (2 X 0,14)+ 4 X 0,14+ 4 X 0,25+ 2 X 0,5	9,7	sw-br, rt-or, ge-gn gr, bl, wsg, wssw brge, brgr, gns, gnrt brt, brbl	0,14 geschirmte Paare 0,14 ungeschirmt 0,25 ungeschirmt 0,5 ungeschirmt	Cu-Geflecht	Cu-Umlegung Pelon
5469	12 X 0,25	6,9	sw, br, rt, or, ge, gn, bl, vi, gr, ws, wssw, wsbr		Cu-Geflecht	
5477	2 X 2 X 0,18 4 X 2 X 0,18 8 X 2 X 0,18	5,0 6,4 7,8	nach Siemens-Sinumerik-Farbcodes		Cu-Geflecht Cu-Geflecht Cu-Geflecht	
5493	4 X 2 X 0,38+ 4 X 0,5	8,9	or-rt, vi-bl, br-sw, ge-gn sw, rt, ge, br jeweils mit weißer Ringbedruckung	0,38 0,5	Cu-Geflecht	